

FENSTERSPRAY-SET

# REINIGUNG & WARTUNG



**FENSTERSPRAYS**

# Langlebigkeit & Klare Sicht – Perfektes Duo für Ihre Fensterpflege

## Beschlagspray für die langlebige Fenstermechanik

Dieses dünnflüssige, mineralölbasierte Schmieröl wurde speziell für den Einsatz zur Wartung, Schmierung und Konservierung von Fenster- und Türbeschlägen entwickelt. Das Öl unterstützt insbesondere die gleitende Funktion der Eckumlenkungen. Das Spray befreit auch stark angegriffene Beschlagteile von Korrosion und stellt die Bewegung des Schließmechanismus wieder her.



### Beschlag punktuell mit Öl besprühen

Gezielt auf bewegliche Teile wie Scherenlager oder Eckumlenkungen durch die Öl-Einringöffnungen applizieren.



### Mit trockenem Tuch nachwischen

Überschüssiges Öl entfernen, um Staubansammlungen zu vermeiden.



### Scherenlager flächig mit Öl besprühen

Auch die Bandseiten großzügig behandeln – für reibungsarmes Öffnen und Schließen.



### Fenstergriff gründlich durchbewegen

Fenster schließen und Griff mehrmals drehen, um das Öl gleichmäßig zu verteilen.

## Glasklare Reinigung mit dem Universalschaumreiniger

Der Universalschaumreiniger kann auf PVC-Fenstern aber auch auf den Gläsern zur Reinigung der Oberfläche eingesetzt werden. Zudem ist er zur Vorreinigung der Beschläge mit anschließender Konservierung durch Schmiermittel geeignet. Der Reiniger schäumt zunächst auf und löst Verschmutzungen an, welche dann einfach mit dem Microfasertuch abgewischt werden können.



### Rahmen mit Reiniger besprühen

Sprühen Sie den Reiniger großzügig auf den Rahmen – auch in die Ecken.



### Anschließend mit Microfasertuch abwischen

Mit dem Tuch den Schmutz vom Rahmen gründlich entfernen.



### Scheibe mit Reiniger besprühen

Gleichmäßig auf die gesamte Glasfläche aufsprühen.



### Danach mit Microfasertuch abwischen

Mit kreisenden Bewegungen trockenwischen – für streifenfreien Glanz.



# Übersicht der zu schmierenden Fensterbeschläge

## Zuverlässige Funktion und Qualität dauerhaft sicherstellen.

Durch die jährliche Wartung wird sichergestellt, dass gleitende und bewegliche Teile des Fensters einwandfrei arbeiten.

Gleichzeitig wird frühzeitigem Verschleiß vorgebeugt und die Lebensdauer verlängert. In der folgenden Übersicht finden Sie die gängigen Beschlagsteile, die bei der Wartung besondere Beachtung finden sollten.



### 1 Schließblech

Hier greifen die Pilzzapfen ein. Durch regelmäßige Pflege wird der sichere Sitz gewährleistet und das Einfahren erleichtert.



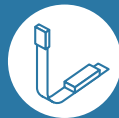
### 4 Eck-/Scherenlager

Diese Lager tragen das Fenster beim Öffnen und Kippen. Ölen reduziert Reibung und sichert die leichtgängige Funktion.



### 2 Pilzzapfen

Sorgen für sichere Verriegelung des Fensters. Das Öl reduziert Reibung und gewährleistet den optimalen Sitz zum Schließblech.



### 5 Eckumlenkung

Lenkt die Bewegung des Fenstergriffs über Eck weiter. Wartung schützt vor Blockieren und verlängert die Lebensdauer.



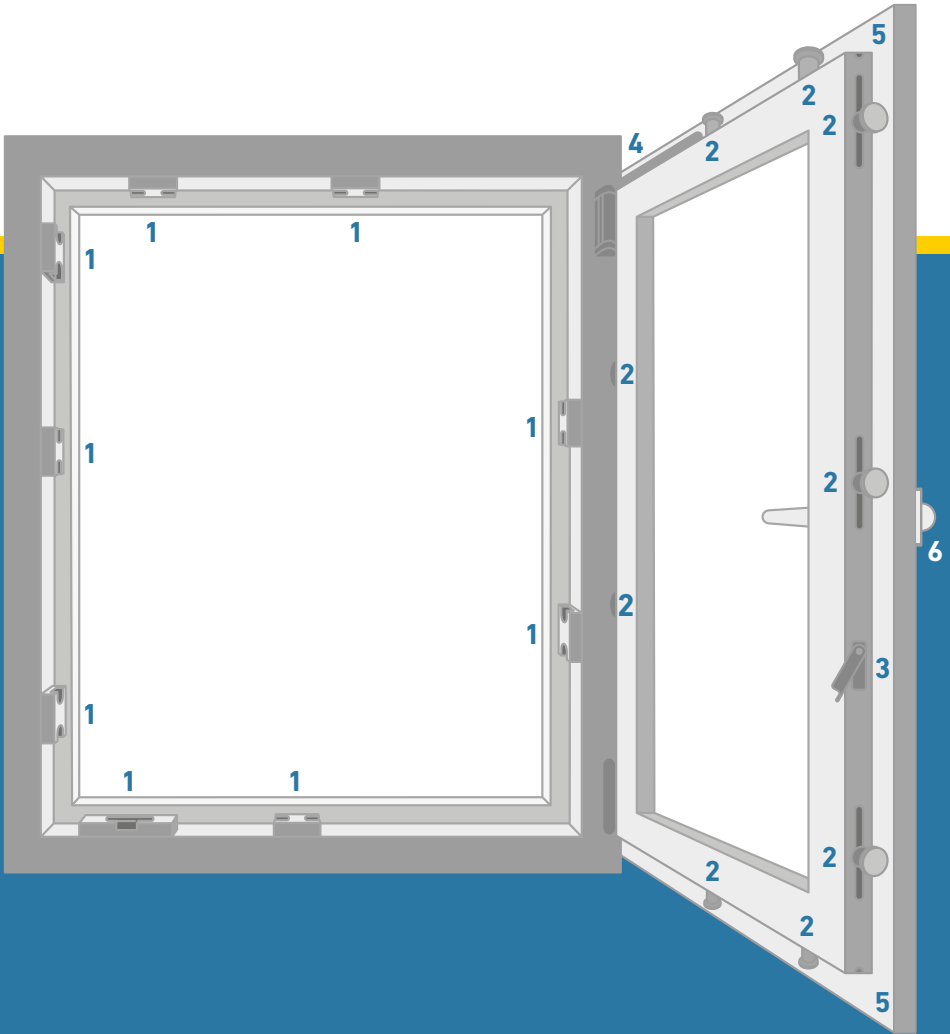
### 3 Fehlbediensperre

Verhindert Fehlfunktion durch falsche Griffstellungen. Gepflegt arbeitet sie sicher und störungsfrei.



### 6 Getriebe

Hinter dem Griff überträgt es Drehbewegungen auf Beschlagteile. Schmierung sichert Funktion und Verschleißschutz.



Eine jährliche Wartung des Fensters  
wird empfohlen. Dadurch wird die  
ordnungsgemäße Funktion sichergestellt  
und die Lebensdauer verlängert.



**Soudal N.V.**

Olof-Palme-Straße 13  
51371 Leverkusen  
Deutschland  
Tel.: +49 (0) 214 - 69 04 0  
Fax: +49 (0) 214 - 69 04 65  
E-Mail: [verkauf@soudal.com](mailto:verkauf@soudal.com)  
[www.soudal.de/pro](http://www.soudal.de/pro)

**Soudal Österreich GmbH**

Langenharterstraße 3  
4300 Sankt-Valentin  
Österreich  
Tel.: +43 (0) 7435 59 065  
Fax: +43 (0) 7435 59 087  
E-Mail: [Info-AT@soudal.com](mailto:Info-AT@soudal.com)  
[www.soudal.at/pro](http://www.soudal.at/pro)